

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 87 (1961)  
**Heft:** 51

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Um Hitsch si Mainig

Söll ma odar söll ma nitta? Demonschtria maini. Also zum Bejschpiil mitama Marsch ga Bärrn. I bin dargäaga. Au wenns a Marsch mit dar AssBebee odar mitam Mercedes isch. Khlaar, i bin denn öppa gäär nitta gäaga zDemonschtria! Ganz im Gäägatail, Nu Pfuscht im Sackh mahha und hinnan umma schnorra isch nia miini Schtärkhi gsii. Abar i gsähha dar Grund nitt ii, warum a ganzi Haab Mentscha muß vor zBundashuus hääraschtooz zum dött ana paar Rednar zualoosa, wo aswas varzeland, was alli vu denna Demonschtranta schu wüssand. Jetz wetti abar tütli sääga, daß i Puura schu varschoot, daß sii nitt zfridda sind. Und wenn i sääga «Puura», so maini üüsari Khlipuura, Bärgpuura und asoo. – Hetti ma wükhli nitt andarsch demonschtria khönnna?? Sozsääga im khlinara Raama. In da Khantöön, odar Taalwiis, odar in da Bezirkh odar susch aswia. Dar Puuravarband hetti sihhä gnügand Rednar khönnna uufschtella, zum überaal und zur gliihha Zitt dAaliga vu da Puura svarträta. Was hätt jetz zBärrn bei därra Demonschtrazion ussagliagat? A Khrawall, wo dar ganza Demonschtriararej mee Schaada als Nutza iitrait hätt. Natüürlä säägand jetz dia, wo dä Marsch organisiert hend, sii hejandi denn gäär nüüt ztua mit denna Khrachbrüadar, as hej halt bei jeedar Prufsgattig schlächti Khöga darbej. Jo ebba, das ischas! Das hend dia Härra abar schu vorhär gwüsst. Und gad drumm hetti dä Marsch sölla untarbliiba. Im Taal, im Khrails khennand dPuura danand. Und wenn dar Franz aagfanga hetti Khrach schloo, so hettandi dar Sepp und dar Baschli darnääbat gsaid: Franz, für dii rächt uuf, susch khlöpfz! Und dar Puuravarband wäari nitt mit soo apgsagata Hoosa doogshtanda, wenn deena im Wälschland a paar produssörs a säriöosi Demonschtrazion mit ara Suufarej varwäxlat hettandi ...

### Der Ueberhöckler

Nei pitti au, chunnsch *duu* wider schpaat hei. Keis Aug hani zuegmacht!»

«So truck doch wenigschtens jetzt eis zue!»

### Es weihnachtet sehr ...

Natürlich oder leider, wie man's eben nimmt, tauchen unter den Spielsachen auch die neusten Errungenschaften der Waffentechnik auf. In einem Warenhaus demonstrierte ein Verkäufer die Treffsicherheit der Raketenabschußvorrichtungen eines amerikanischen Fahrzeugs aus Plastic, indem er damit die Christbaumkugeln der Weihnachtsdekoration abschoß. – Ping!

Wie sehr das Schenken von einem Anliegen zu einer Pflicht gewor-

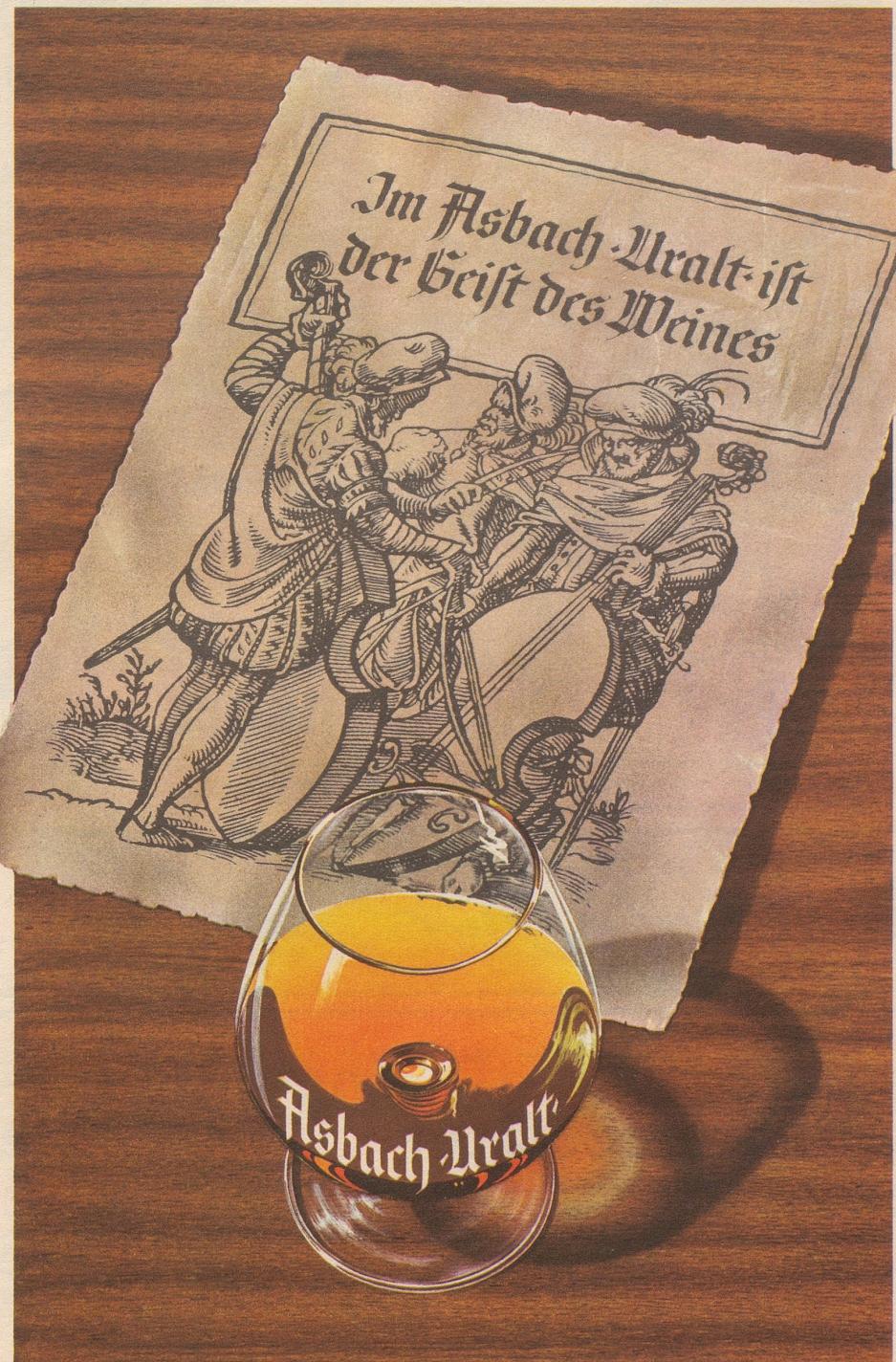
den ist, das zeigen schon die Geschenkvorschläge, die einem allenthalben mit dem Geschenkvorschlaghammer eingebleut werden. Auf einer dieser ebenso langen wie hinterlistigen Listen fand sich auch der famose Tip, einen – Geschenkkorb zu schenken. Wer hätte das gedacht?!

kann man an den Bewegungen ihrer Münden sehen, daß sie singen. Was sie singen, das allerdings verschlingt der Lärm des Straßenverkehrs ... PS. Sie sangen «Stille Nacht ...»! Boris

### Bitte weiter sagen

Das rote Licht mit grüner Lücke hackt den Verkehr in kleine Stücke, mischt ihm mit Oel und sauren Mienen um mit Verkehrs-Salat zu dienen!

Mumenthaler





Den mit dem Schinken-  
müssen Sie trinken!

## Schinken häger

Generalvertretung für die Schweiz: Rudolf Schüpbach, Zürich 8, Mühlebachstrasse 41, Telefon (051) 32 26 32  
Auch in der Schweiz beim guten Fachhandel und in gepflegten Häusern des Gaststättengewerbes erhältlich  
Die meistgekaufte Steinhäger-Marke der Welt

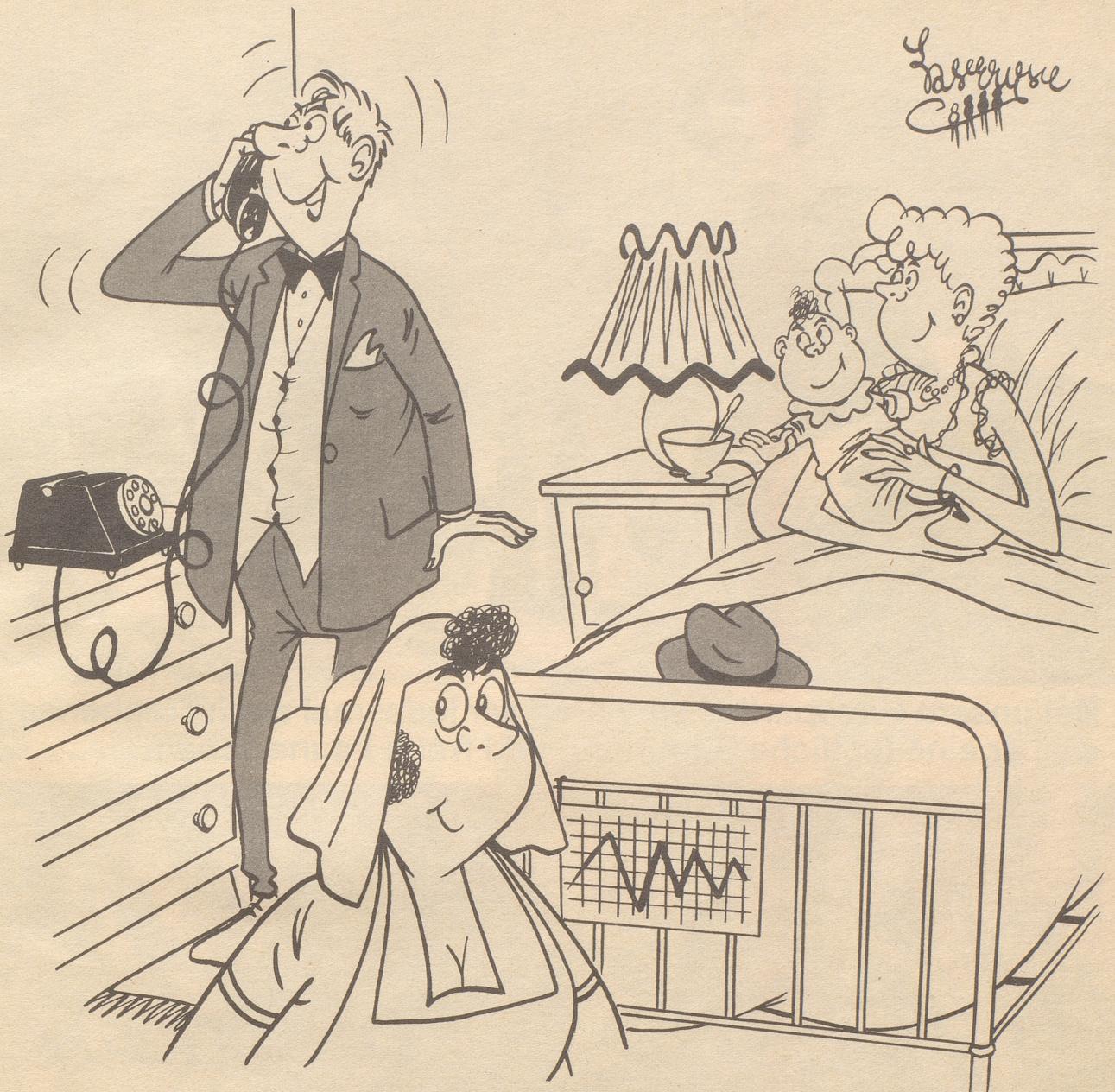
Renoviertes, gepflegtes Haus  
Treffpunkt der Feinschmecker  
Bar — Dancing  
Tel. (082) 3 35 71      W. J. Lang Dir.

*Hotel du Lac St Moritz*

**mediator mediator mediator mediator**  
**mediator mediator mediator mediator**  
**mediator mediator mediator mediator**  
**mediator mediator mediator mediator**

Radio — Grammo — Fernsehen In guten Fachgeschäften





In der ersten Aufregung

«Es ist ein Vater — ich bin das glückliche Mädchen!»

## HAPPY END

Die Britische Lehrer-Vereinigung verlangte strengere gesetzliche Strafen für Eltern, die in die Schule kommen und die Lehrer tätlich angriffen.

Bei einem Intelligenztest für Polizeirekruten in Nordrhein-Westfalen wurden auf die Frage, was

Biedermeier sei, unter anderem die Antworten gegeben: 1. ein Bundestagsabgeordneter, 2. ein Brandstifter, 3. einer, der früher Fässer machte.

Gattin Elisabeth des Präsidenten der Entwicklungshilfe-Republik Elfenbeinküste hat sich in ihrem Palast neben dem Schwimmbecken aus weißem Marmor einen modernen Coiffeursalon zum Privatgebrauch aus grauem Marmor installieren lassen.

Das Kopfwaschbecken besteht aus reinem Bergkristall. Ja, hätt' man's nicht, so tät' man's nicht!

Mit fetten Brocken versucht man in Frankreich, Lehrer zu ködern. So konnte man in der Fachzeitung *L'Education nationale* lesen: «Mathematik- und Physiklehrer gesucht. Unterricht in reicher Jagd- und Angelgegend, Gelegenheit zum Schwimm- und Skisport.» TR

Ein guter Freund Ihrer Gesundheit:

**HENNIEZ LITHINÉE**

Mineralquelle  
Eglisau AG

